

# 広報はこね

令和2年 1 月号  
2020 January No.739

## ●Contents●

- 01(表紙) オリンピックまであと何日？(箱根町役場)  
町内の小学生たちと作ったカウントダウンボードを  
役場玄関ホールに設置しています。
- 02~03 新年のごあいさつ
- 04~05 新年の抱負

東京2020オリンピック  
競技大会開催まであと  
2020 26 日  
(開催期間：2020年7月24日~8月)

東京2020パラリンピック  
競技大会開催まであと  
2020 26 日  
(開催期間：2020年9月4日~18日)

東京  
聖火  
2020

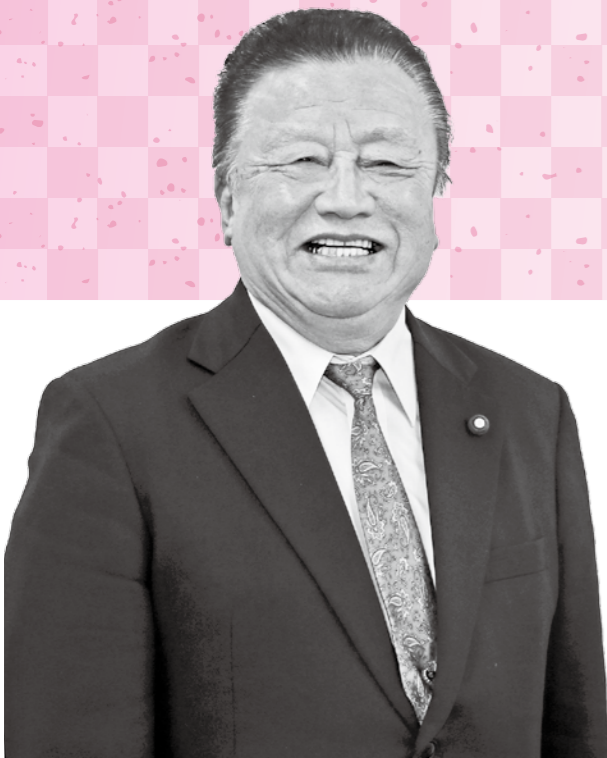
(神奈川県の実績)  
(箱根町は6回)

この作品は、基本  
東京2020大会を

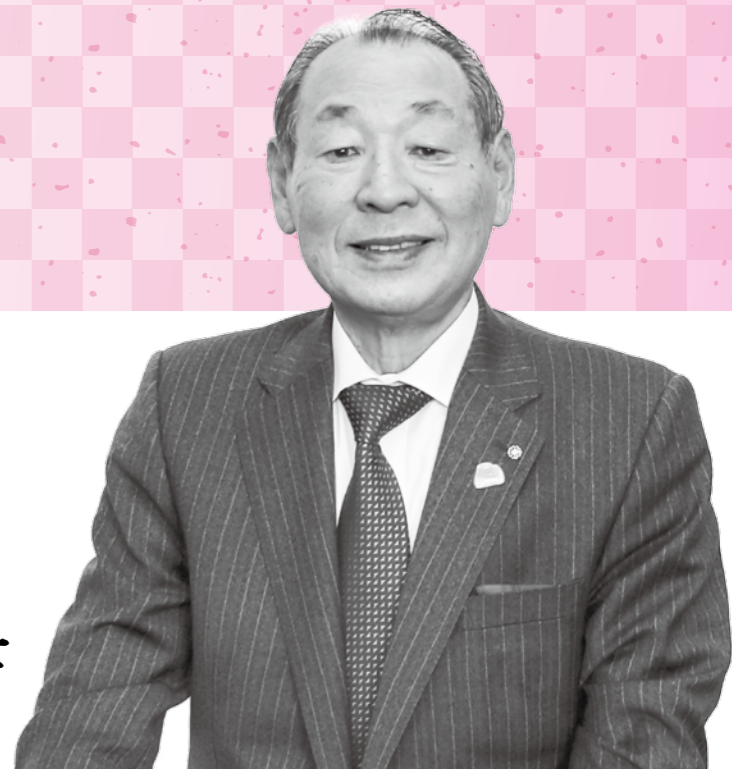
庁舎総合案内







箱根町議会議長  
石川 栄



箱根町長  
山口 昇士

謹んで新年のごあいさつを申し上げます。  
平素は、町行政に対し温かいご理解とご支援を賜り厚く御礼申し上げます。  
長きにわたり親しんだ「平成」の時代が終わり、

「令和」という新たな時代が幕を開けました。「令和」は万葉集の梅花の歌を出典とし、「人々が美しく心を寄せ合う中で、文化が生まれ育つ」という思いが込められていることと、新年を迎えるにあたり、気持ちを新たに町政運営を進めてまいります。  
昨年自然災害と向き合う1年となりました。ゴールデンウィーク明けの5月19日に、気象庁が箱根山の噴火警戒レベルを「2」に引き上げたことに伴い、大涌谷周辺の立ち入りを終日規制することとなりました。以降、およそ6か月にわたりその規制が継続することとなったのですが、その間、大きな混乱はなかったものと認識しております。これは平成27年の経験を十分に活かして、火山との共生に向き合い、神奈川県や関係事業者の方々と協力してしっかりと備えをしてきた成果であると考えます。  
10月の台風19号では48時間の降水量が1,000ミリを超え10月一か月の平均降水量の3倍の量にあたる経験した

明けましておめでとうございます。皆さまにおかれましては、輝かしい新春を健やかにお迎えのことと心より喜び申し上げます。また、日頃より、議会に對しまして温かいご支援とご協力を賜り、心から感謝申し上げます。  
私ごとではありますが、昨年9月定例会におきまして、議員各位のご推挙により議長に就任いたしました。議長就任後、初めての新年を迎え、改めてその責任の重さを自覚するとともに、町政の発展と町民福祉の向上の実現に向け、心新たにしたいところがございます。

この台風の被害も大きな被害を受けました。2か月余りが経過し、多くの方々のお力をいただきながら復旧も進んでおり、明るいニュースも少しずつ増えてまいりました。  
この台風災害においても皆さんがともに助け合い、被害拡大を抑え一日も早い復旧に向けて協力する「共助」があり、私は大変心強く感じております。

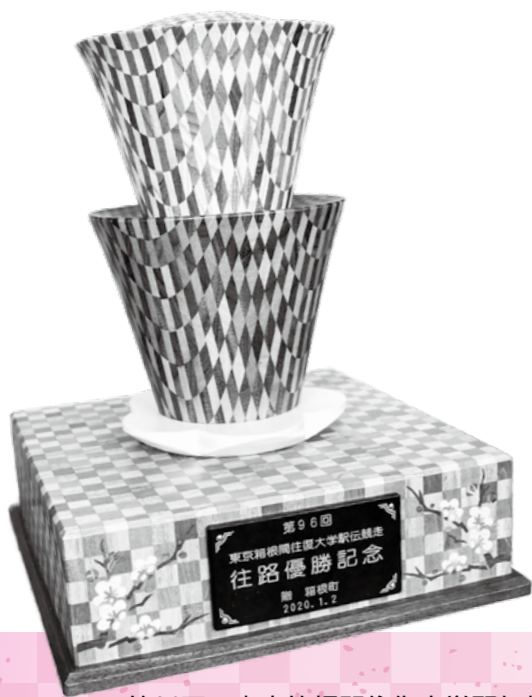
さて、本年はいよいよ東京2020オリンピック大会が開催されます。昨年のラグビーワールドカップに続き、国内外から多くのお客さまが箱根を訪れていただけるものと大いに期待しているところであります。また、ホストタウンとなっているエリトリア、ブータン、ミャンマーの選手団の事前キャンプも予定されております。国際観光地として世界中から訪れる皆様に対して恥じないおもてなしで、お迎えできるよう準備を進めてま

でも、引き続き、町はもとより関係機関等とともに精力的に取り組んでいく所存でございます。今回の台風被害や大涌谷周辺での火山活動等に対し、多くの方から当町にご支援をいただいておりますことに対し、この場をお借りして厚くお礼申し上げます。  
さて、本年開催の東京2020オリンピック競技大会では、当町が神奈川県における聖火リレー出発式会場となる等、国際観光地箱根として更なる発展を遂げるための絶好の機会であることから、箱根の魅力が官民連携によるオ

いります。  
本町では近年、野球、柔道、陸上、卓球、水泳、クライミング、相撲などの競技で全国レベルの舞台に進出して活躍する子どもたちがあらわれ大変誇らしく思っており、さらなる活躍を期待してやみません。そのような中で嬉しいことに、本町が聖火リレーの神奈川県スタート地点に選ばれました。半世紀以上の時を経てオリンピックのシンボルである聖火が再び町を通過するその光景を、次世代を担う子どもたちには是非とも目の当たりにし、感動を共有してもらいたいと願っております。  
この国際的なイベントを契機として、以前と変わらぬ姿、明るさを取り戻し、さらに将来に向かってよりたくましい箱根となるように、積極的に取り組んでまいります。どうか一層のご理解とご協力をお願いいたします。

結びとなりますが、本年が素晴らしい年となりますよう、皆さまのご多幸とご健勝を心から祈念いたしまして新年のあいさついたします。

迎えた本年が皆さまにとって、そして箱根町にとっても素晴らしい年でありませう心より祈念いたしまして、年頭のあいさついたします。



第96回 東京箱根間往復大学駅伝競走  
往路優勝校へ贈る奇木のトロフィー

迎えた本年が皆さまにとつて、そして箱根町にとつても素晴らしい年でありませう心より祈念いたしまして、年頭のあいさついたします。

迎えた本年が皆さまにとつて、そして箱根町にとつても素晴らしい年でありませう心より祈念いたしまして、年頭のあいさついたします。

迎えた本年が皆さまにとつて、そして箱根町にとつても素晴らしい年でありませう心より祈念いたしまして、年頭のあいさついたします。

迎えた本年が皆さまにとつて、そして箱根町にとつても素晴らしい年でありませう心より祈念いたしまして、年頭のあいさついたします。

迎えた本年が皆さまにとつて、そして箱根町にとつても素晴らしい年でありませう心より祈念いたしまして、年頭のあいさついたします。

迎えた本年が皆さまにとつて、そして箱根町にとつても素晴らしい年でありませう心より祈念いたしまして、年頭のあいさついたします。

迎えた本年が皆さまにとつて、そして箱根町にとつても素晴らしい年でありませう心より祈念いたしまして、年頭のあいさついたします。



# 令和2年 新春

# 私たち「子年」から 新年の抱負



**「人との出会いに感謝して」**  
黒澤 孝一(仙石原)  
昭和59年(1984)年 生まれ

新年明けましておめでとございます。  
私は、千葉から箱根に移り住み今年で丁度10年になります。  
振り返るとあつという間ですが、実に様々な出来事がありました。その中でも、人との出会いには常々感謝しています。今の自分があるのも、この町で出会った数多くの支えがあつてこそです。  
昨年第二子が誕生し、家の中は一層賑やかになってきました。これからはこの町の一員として、家族共々助け合い、時には助けてもらいながら、過ごして参りたいと思います。



**「感謝を気持ちに」**  
野地 陽良(小涌谷)  
平成20年(2008)年 生まれ

新年明けましておめでとございます。  
僕は生まれてから11年間この箱根で育ちました。そんな僕を育ててくれたのは、家族や関わってくれた人でした。  
その中でもお兄ちゃん達は、多くの人に相撲で恩返しをしています。僕は何も思返しできていないのでお兄ちゃん達を見習っていい記録を残して、家族を喜ばせたいです。  
そして今度は逆に感謝をされる人になりたいです。これからも相撲を頑張りますので、応援よろしくお願ひします。



**「笑顔の種を」**  
菊川 由香理(湯本)  
昭和47年(1972)年 生まれ

縁あって、箱根町社会福祉協議会のデイサービスでお仕事させていただいております。  
昨年の大雨では箱根の山が大変でした。食事をとる暇なく、休み返上のなかでも笑顔忘れず、地域の方と向き合おうとしている心優しい職員の皆様と毎日お仕事できる喜びを教えてください。また、たくさんのご利用者様との出会いにも感謝しています。  
今年も私は、一つでも多くの笑顔の種を蒔けるよう、日々努力していきます。

※顔写真左の絵は仕事仲間のいづみさんが描き、子年のご利用者様が塗ってくださいました。



**「感謝」**  
村岡 俊輔(二ノ平)  
平成8年(1996)年 生まれ

新年明けましておめでとございます。  
箱根で生まれ育ち、もうすぐ24年が経とうとしています。  
私は食物アレルギーがあり、特に10歳までは命に関わるほど重度なものでした。それによって当時は献立や外食が制限されたり、母が私に付きっきりになる時間が多かったりと、両親はもろろん、同じく幼かった兄妹にも我慢をさせてしまつたなど、家族には特に多くの心配や苦勞をかけたことと思います。  
そして今、家族や友人、地域の方々など、周囲の皆さまに温かく支えられ、この春から新社会人という節目の年を無事に迎えられたことに心より感謝しております。



**「箱根駅伝」**  
石井 修(宮ノ下)  
昭和35年(1960)年 生まれ

明けましておめでとございます。  
箱根に生まれ育ち今年選歴を迎えます。  
箱根駅伝が来ないと正月が来ないと思つていても多いと思つていますが私もその一人です。現在は公式審判員として箱根駅伝に携わり、第80回大会から「芦ノ湖フィニッシュ・スタート」の責任者を任せております。  
往路では、各校応援団の熱気に包まれ、大声援の中ゴールし、復路は、緊張感いっぱいの中、選手はスタートして行きます。  
我々役員は、選手達が安全に走れる様に、観客が楽しく応援できる様に、安全第一を考えて運営しております。今年96回を迎えた箱根駅伝が永遠に続く様に願っています。

## これまでの子年

### 昭和35(1960)年

ローマオリンピックがあつた年。インスタントコーヒーの発売などインスタント食品が目立ってきました。だつこちゃんブームもこの年。  
◆この年の箱根町の出来事  
8月9日 温泉幼稚園園舎完成  
9月22日 箱根旧街道、国指定文化財に指定される  
10月19日 宮城野小学校校舎新築

### 昭和47(1972)年

アジア初の冬季オリンピック大会である札幌冬季五輪が開催。日中国交正常化を記念してパングのカンカンとランランが贈られました。車の初心者マークの義務付けはこの年から。  
◆この年の箱根町の出来事  
4月28日 大涌谷自然科学館開館  
7月1日 旧街道資料館開館  
7月4日 カナダ・ジャスパール国立公園と観光姉妹都市を提携

### 昭和59(1984)年

日本が世界一の長寿国になった年。日本初の衛星放送が始まりました。また、日経平均株価が初めて1万円の大台を突破しました。  
◆この年の箱根町の出来事  
5月31日 箱根寄木細工、国の伝統的工芸品に指定される

### 平成8(1996)年

8月31日 防災行政無線完成  
8月31日 仙石原中学校校舎完成

### 平成19(2008)年

病原性大腸菌「O157」による食中毒が全国各地で発生した年。棋士の羽生善治さんが史上初、将棋のタイトル七冠独占を達成。検索大手の「Yahoo! JAPAN」がサービを開始しました。この年に海の日が施行されました。  
◆この年の箱根町の出来事  
2月23日 箱根温泉統一キャッチフレーズが「なんかいよいよね、箱根つて。」に決定  
7月23日 箱根町町民憲章制定  
9月30日 町制40周年記念式典挙行政  
10月14日 総合体育館の愛称を「レイクアリーナ箱根」に決定

### 平成20(2008)年

リーマンショックによる金融危機が起こつた年。  
後期高齢者医療制度がスタート。日本人4人がノーベル賞を受賞しました。  
◆この年の箱根町の出来事  
3月31日 箱根湯本テレビ中継局から地デジ放送を開始  
3月に宮城野・温泉・箱根小学校、湯本・箱根明星・仙石原中学校が閉校式を挙行政  
5月に箱根の森小学校、7月に箱根中学校の開校式を挙行政



# 新たな

# 民生委員・児童委員

# 主任児童委員

## が決定しました



町の新しい民生委員・児童委員と主任児童委員が決まり、昨年12月1日付けで厚生労働大臣、県知事から3年の任期で委嘱されました。(下表参照、敬称略)

民生委員・児童委員は、地区内で暮らしに困っている方や、生活上いろいろな問題を抱えている方の世話や相談に応じるほか、調査などの仕事をを行います。

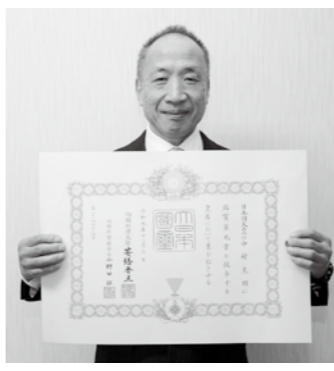
また、主任児童委員は、いじめや虐待などの児童問題に関する相談援助活動や、学校および児童相談所などとの連絡や調整を行います。

照会先 福祉課 ☎85-7790

お住まいの地域の委員をお知りになりたい方は、照会先まで問い合わせてください。

### 秋の叙勲 瑞宝単光章受章

元消防団副団長の中村克明さん(二ノ平)が、昨年12月12日、秋の叙勲で瑞宝単光章を受章しました。



### 神奈川県選挙 管理委員会表彰

昨年12月10日に、令和元年度神奈川県選挙管理委員会表

彰の表彰式が行われ、清野正子さん(宮城野)が、永年にわたり選挙管理委員会委員として公正な見識をもってその職を務めるとともに、明るい選挙の推進および啓発に積極的に努力した功績により、表彰されました。



### 30年勤続スポーツ 推進委員表彰受賞

昨年11月14日に、津市産業・スポーツセンターサオリーナ(三重県)で開催された「第60回全国スポーツ推進委員研究協議会(三重大会)」で、スポーツ推進委員議長の豊田緑さん(宮城野)が、30年の永い期間スポーツ推進委員として勤務し、地域スポーツ振興のため多大な貢献をされた功

績をたたえ、深く感謝の意を表するとして、公益社団法人全国スポーツ推進委員連合から表彰されました。



### 令和2年 箱根町 成人式の開催について

成人を迎えられた皆さんの新しい門出をお祝いする、成人式を開催します。今回の成人式のキャッチフレーズは「うつろい」です。  
日時 1月13日(月) (受付10時から)  
場所 湯本富士屋ホテル  
グランドコンベンションホール「箱根」  
第一部 式典 11時、  
祝辞・新成人代表のことばなど  
記念写真撮影 11時30分、  
第二部 交流会

(成人式実行委員会の企画・運営による交流会「飛翔」) 11時45分、  
その他 当日は、案内状を持参してください。  
照会先 教育委員会生涯学習課 ☎8517601

### 消防出初式

新春の恒例行事である消防出初式を次のとおり行います。消防団員の表彰式他、幼年消防クラブや消防署員の演技、一斉放水などを披露しますので、ぜひ見に来てください。  
日時 1月10日(金)10時  
場所 湯本小学校校庭(雨天の場合は同小学校体育館にて式典のみ実施)  
※式典や演技の後、湯本大橋下流の早川河川敷で一斉放水を行います。  
その他 当日8時にサイレンを鳴らしますが、火災と間違えないでください。また、駐車場がないため、公共交通機関を利用し来場してください。  
照会先 消防本部消防総務課 ☎8214512

### 箱根芦ノ湖「夢」劇場 第二幕「門松飾り」の 実施について

お客様に季節を感じていただけのイベントの一環として、箱根関所では1月7日(火)までの間、正月飾り(玄関飾りと門松)を実施しています。箱根関所では、箱根に伝わる本格的な郷土の「不思議な形の玄関飾り」と「松を使わない門松」を飾り、正月を迎えます。  
照会先 箱根関所・箱根関所資料館 ☎8316635





### 税についてのお知らせ

●所得税・事業税・住民税の申告相談会(国・県・町共催)  
 日 時 2月3日(月)  
 午前の部 9時30分～12時  
 (受付は11時まで)  
 午後の部 13時～16時  
 (受付は15時まで)  
 場 所 役場分庁舎4階会議室  
 当日は税理士による無料相談のほか、確定申告書や住民税申告書の受付も行いますので、添付する書類や印鑑などを持参してください。  
 ※駐車場には限りがありますので、できる限り公共交通機関を利用してください。  
 ●給与支払報告書など法定調書の提出は1月31日(金)までに  
 令和元年分の給与所得の源泉徴収票、報酬支払調書、不動産使用料などの支払調書は、合計表とともに税務署へ、給与支払報告書は令和2年1月1日現在の受給者の居住地を所管する市区町村へ、1月31日(金)までに提出してください。  
 提出・照会先 税務課  
 ☎8517750

●確定申告指導会場を開設します  
 青色申告会では、令和元年分の確定申告にあたり、「確定申告指導会場」を開設します。経験豊富なスタッフが決算書・申告書の作成を指導します。(税理士による無料相談コーナーあり)  
 場 所 青色会館3階大ホール(小田原市本町2-13-24)  
 期 間 2月3日(月)～3月16日(月)(休業日は2月の土曜日と日曜日、3月の土曜日となります)  
 時 間 9時～15時(最終日は14時まで)  
 照会先 (公社)小田原青色申告会  
 ☎046512412614

### 芸能発表会

台風の影響により開催を延期していましたが、次のおり開催します。皆様のご来場をお待ちしております。  
 日 時 1月26日(日)13時～  
 場 所 仙石原文化センター  
 内 容 箱根に伝わる子どもばやし、獅子舞、踊りなどの発表  
 照会先 教育委員会生涯学習課  
 ☎8517601

### 献血にご協力をお願いします

日 程 1月28日(火)  
 場 所・受付時間 役場庁舎前駐車場 9時30分～12時  
 対 象 18歳～64歳  
 共 催 箱根ライオンズクラブ  
 照会先 さくら館  
 ☎8510800

### 食品衛生責任者講習会

令和元年度の食品衛生責任者講習会(後期)を開催しますので、食品衛生責任者の方

### 住宅用地・償却資産の申告と家屋の滅失届の提出は1月31日(金)までに

住宅戸数を変更した方・償却資産を所有している方・家屋を取り壊した方は、1月31日(金)までにそれぞれ申告または届け出の提出が必要です。  
 ■住宅戸数を変更した方  
 住宅敷地として使用している土地とそれ以外の土地では、固定資産税額の計算方法が異なります。平成31年1月1日現在と令和2年1月1日現在で、住宅戸数に変更がある方は、連絡してください。  
 ■償却資産を所有している方  
 毎年1月1日現在で所有している資産のうち、土地・家屋以外の事業用資産(ホテル・旅館・保養所・飲食店・小売店・建設業・アパート経営など)については、償却資産として申告が義務付けられています。  
 これらの資産を所有している個人・法人は、申告用紙を提出してください。新しく事業を始めた方、申告用紙が届いていない方は、連絡して

所で配布している「募集のしおり」を参照してください。  
 照会先 福祉課  
 ☎8517790

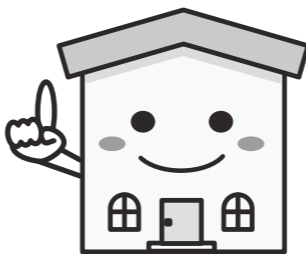
### 不動産の公売を実施します

滞納となっている税金を整理するため、東京国税局と条件付不動産合同公売を実施します。  
 入札期間 1月8日(水)～15日(水)(東京国税局に入札書等を郵送)  
 開札日時 1月20日(月)10時  
 開札の場所 東京国税局  
 公売物件  
 所在 箱根町仙石原  
 ・東京国税局 土地・建物  
 ・箱根町 東京国税局の公売物件に隣接する共有道路の持分  
 その他 物件明細、入札参加の方法、見積額や公売保証金の金額や納付方法等につきましては、町ホームページに掲載してあります。また、不明な点がありましたら、問い合わせてください。  
 照会先 税務課(収納係)  
 ☎8519573

■家を取り壊した方  
 固定資産税は、毎年1月1日現在の所有者に課税されます。  
 平成31年1月2日から令和2年1月1日までの間に家屋を取り壊した方で、家屋滅失届の手続きをしていない方は、手続きをしてください。  
 ※登記している家屋については、建物滅失登記申請書を横浜地方支局西湘二宮支局(二宮町二宮124011)に提出してください。  
 ※償却資産の申告書、家屋滅失届は、町のホームページからダウンロードすることができます。  
 照会先 税務課  
 ☎8517750

### 保険料を納められた方へ「所得税確定申告参考資料」を発行します

平成31年1月1日から令和元年12月31日までに国民健康保険料・介護保険料・後期高齢者医療保険料を納められた方に、納付額を記載した「所得税確定申告参考資料」を送付します。確定申告まで大切に保管してください。発送は1月下旬を予定しています。  
 なお、「所得税確定申告参考資料」が発行されるのは、普通徴収(納付書または口座振替)で納められた方のみとなります。特別徴収(年金からの天引き)で納められた方には発行されません。特別徴収の方は、日本年金機構から送られる「公的年金等の源泉徴収票」の「社会保険料の額」の欄を参照してください。  
 照会先 保険健康課  
 ☎8519564



## インターネット公売

### 〈動産〉

滞納者から差し押さえた動産を、滞納額にあてるため、次のとおりインターネット公売を行います。  
 申込方法 ヤフーの官公庁オークションサイトの画面にて必要事項を入力して申し込んでください。  
 参加申込期間 1月7日(火)13時～21日(火)23時  
 入札期間 1月27日(月)13時～29日(水)23時  
 開札日時 1月30日(木)10時  
 入札および開札の場所 税務課および保険健康課(ヤフー株式会社提供のインターネット公売システム上)  
 売却決定日時 1月30日(木)10時  
 売却決定の場所 税務課および保険健康課  
 代金納付期限 2月6日(木)14時30分  
 公売財産 発電機、コンプレッサーなど  
 ※見積額、公売保証金など、詳しくは町ホームページを見ていただくか、照会先までお問い合わせください。  
 照会先 税務課(収納係) ☎85-9573  
 保険健康課(保険収納係) ☎85-9564

### 〈土地〉

個人の方や法人に活用していただくことを目的に、次のとおりインターネットによる公有財産の売却を行います。  
 申込方法 ヤフーの官公庁オークションサイトの画面にて必要事項を入力して申し込んでください。  
 参加申込期間 1月15日(水)13時～2月4日(火)14時  
 入札期間 2月19日(水)13時～26日(水)13時  
 開札日時 2月26日(水)13時  
 入札および開札の場所 財務課(ヤフーが提供するインターネット公有財産売却システム上)  
 入札確定日時 2月28日(金)  
 代金納付期限 3月19日(木)14時  
 公有財産 土地  
 ※物件の詳細、最低売却価格、入札保証金等、詳しくは町ホームページに1月15日(水)13時以降に掲載しますので、確認してください。  
 照会先 財務課(管財契約係) ☎85-9563

## 台風による被災住宅に係る

### 屋根等の補修費用の一部を神奈川県が支援します

神奈川県が、令和元年台風第15号・第19号による被災住宅に対して、屋根補修等の耐震性の向上等に資する補修について、費用の一部を支援します。申込みについては町で受付を行います。

#### 【補助要件】

対象住宅	半壊・一部損壊の被害を受けた住宅（既に災害救助法に基づく応急修理制度を利用した住宅は対象外となります。）
対象者	現に居住の用に供されている住宅の所有者であり、自らの資力のみでは補修ができない方等
対象工事	被災した屋根の補修工事、または被災した外壁等の耐震性の向上等に資する補修工事（10万円（税込）以上が対象です。完了済みの工事も対象となります。）等
その他	<ul style="list-style-type: none"> <li>申請には、町で発行するり災証明書や被災状況が分かる写真、施工業者が作成した見積書などが必要になります。</li> <li>今回の募集では、2月29日(土)までに補修工事が完了するものが対象です。</li> </ul>

※申請の締め切りは、3月10日(火)までとなります。その他、補助額や申請などの詳細については、照会先へお問い合わせください。

照会先 都市整備課 ☎85-9566

## ～耐震に関する補助制度の紹介～

町では、地震に強いまちづくりを進めるため、建物の耐震に関する補助制度を創設していますので、ぜひご活用ください。

#### 〈木造住宅の耐震診断・改修・一部耐震化について〉

対象建築物	住民自らが所有し、かつ居住する木造住宅で、次の要件のいずれにも該当するもの ・昭和56年6月1日より前に建築された、2階建て以下の専用住宅または店舗併用住宅 ・枠組壁工法（ツーバイフォー工法）またはプレハブ工法でないもの
-------	--

#### 〈緊急輸送道路沿いの建築物にかかる耐震診断・改修について〉

対象建築物	緊急輸送道路（対象路線：国道1号、国道138号、県道75号）の沿道に建築されており、かつ、昭和56年6月1日より前に建築されたもので、建築物の高さが町で定めた基準を超える建築物であるもの
-------	---

#### 〈ブロック塀の撤去や改修について〉

補助対象工事	道路に面した高さが1メートル以上かつ長さが1メートル以上のブロック塀等の撤去とともに安全な工作物等（軽量フェンス、生け垣、四ツ目垣）を設置する工事
--------	---

※各事業の補助額や、その他の基準など補助制度についての詳細は、照会先へお問い合わせください。

照会先 都市整備課 ☎85-9566

## 箱根町中小企業者災害復旧支援融資

令和元年台風第19号による豪雨災害により浸水、土砂流入等の被害を受けた中小企業者または豪雨災害に伴い経営状況が悪化している中小企業者への支援策として融資を実施します。

【対象者】○中小企業基本法第2条第1項に規定する中小企業者であって、町内に事業所を有する個人、または町内に主たる事業所を有する法人  
 ○町税に滞納がないこと  
 ○個人にあつては、暴力団員でないこと  
 ○法人にあつては、暴力団でなく、かつ、代表者又は役員が暴力団員でないこと  
 ※さらに融資区分により、対象となるための要件がありますので、下表の「対象者要件」を参照してください。  
 ※別に金融機関による審査があります。

区 分	直接的な被害を受けた事業者に対する融資	その他の事業者に対する融資
対象者要件	豪雨災害により、所有する建物、設備等が被災した者で、り災証明書または被災証明書の交付を受けている方	豪雨災害により最近1か月間の売上高が前年同月に比して20%以上減少している方で、当面の資金を必要とする方
※両区分の融資は互いにあわせて受けることはできません。		
資金使途	運転資金および設備資金 借換資金（取扱金融機関が適当と認めた場合に限る。）	
融資限度額	1事業者につき、5,000,000円	1事業者につき、3,000,000円
融資期間	融資実行日から5年以内 （当初、6か月以内の元金据置期間を含む。）	融資実行日から3年以内 （当初、6か月以内の元金据置期間を含む。）
返済方法	一括返済もしくは月賦返済またはその繰上返済 （月賦返済は、元金均等または元利均等を選択することとし、当初6か月以内の元金据置きを可能とする。）	
融資利率	年利1.4%	
担保	原則として不要とする。ただし、必要に応じて取扱金融機関が定める。	
保証人	個人は原則として不要とし、法人は原則として代表者を連帯保証人とする。ただし、必要に応じて取扱金融機関が定める。	
信用保証	取扱金融機関は、支援事業融資に対し、神奈川県信用保証協会の保証を付けるものとする。	
信用保証料補助	神奈川県信用保証協会に払い込んだ全額（100円未満切り捨て）	
利子補給	約定利子の支払の1回目から24回目まで （100円未満切り捨て）	約定利子の支払の1回目から12回目まで （100円未満切り捨て）

【申請方法】 次の書類を観光課に提出してください。（出張所は不可）

- ①箱根町中小企業者災害復旧支援融資申込書兼認定書（第1号様式）2部
- ②役員等氏名一覧表（第2号様式）1部（個人事業主は不要）  
※①、②の様式は観光課または取扱金融機関にあります。
- ③履歴事項全部証明書（個人事業主の場合は住民票）1部  
※個人事業主で、町外在住の場合は確定申告の写し2期分
- ④印鑑証明書
- ⑤営業許可書等の写し（営業許可の不要な業種を除く）
- ⑥り災証明書もしくは被災証明書  
※⑥は「直接的な被害を受けた事業者に対する融資」申請者のみ

【受付期限】 3月31日(火)まで

照会先 観光課 ☎85-7410



# 私のイチオシ



箱根ジオパークの  
拠点施設の方や学芸員に  
いちおしのジオサイト等  
を紹介してもらおうよ!

大涌谷は、箱根火山最大の噴気地帯です。大涌谷の地形は、約3000年前に発生した箱根火山最後のマグマ噴火の際の山体崩壊により形成されました。その時の噴火で形成された山が、大涌谷に見える冠ヶ岳です。また山体崩壊による土砂は、大涌谷から西方向に流れ、早川をせき止め、現在の芦ノ湖を作りました。この山体崩壊では大きな岩が流されており、箱根ロープウェイの姥子駅付近にある船見岩などとして見る事ができ、山体崩壊が生み出す力の大きさを体感することができます。

大涌谷の見所は、何と言っても2015年6月末の水蒸気噴火に伴い新たに形成された火口の地形です。現在は侵食が進み、以前に比べるとその形は分かりにくくなっているかもしれませんが、火口やその周辺では、現在も活発な噴気活動が継続しており、火山の息吹を身近に感じることができます。一方で、噴気中には火山性のガスが含まれており、喘息など気管支の弱い方が吸い込むと大変危険です。大涌谷周辺を散策する際には注意が必要です。

大涌谷において、もう一つ特筆すべきは、温泉造成塔の存在です。これは、数100mの深さまで掘削された井戸を通して地下から吹き上がってくる蒸気に地下水を加えて温泉を造っている施設です。箱根の温泉利用施設の約4割がここで造成された温泉を使っています。活火山における噴気地帯という過酷な環境下で、人々がそれを活用しようと挑んできた姿を、現在の活発な噴気活動のもとで感じることができます。

大涌谷は、火口の近傍まで容易にアクセスできる貴重なジオサイトである一方、箱根の火山活動が活発化した際には立入が規制されます。私たちが火山とどの様に付き合っていくべきかを考える上でも重要なジオサイトと言えます。



火口から出る噴気(2015年12月25日撮影)

神奈川県温泉地学研究所 道家 涼介

照会先 神奈川県温泉地学研究所 小田原市入生田586 ☎0465-23-3588  
ホームページ <https://www.onken.odawara.kanagawa.jp/>

## 横浜国立大学との連携 取組事例発表会の開催

横浜国立大学と連携協定を結び、町の課題解決などに結びつく研究や取組みを進めていく。この取組を進める上で、町と連携協定を結ぶことが重要である。この取組を進める上で、町と連携協定を結ぶことが重要である。この取組を進める上で、町と連携協定を結ぶことが重要である。

横浜国立大学と連携協定を結び、町の課題解決などに結びつく研究や取組みを進めていく。この取組を進める上で、町と連携協定を結ぶことが重要である。この取組を進める上で、町と連携協定を結ぶことが重要である。

町と連携協定を結ぶことが重要である。この取組を進める上で、町と連携協定を結ぶことが重要である。この取組を進める上で、町と連携協定を結ぶことが重要である。

## メールマガジンで 町の情報発信中!!

防災情報やイベント情報など、現在7種類のメールマガジン(メルマガ)を配信しています。

登録は簡単にできますので、ぜひ活用してください。  
登録方法 町ホームページ内「メールマガジン」の「メールマガジン登録フォーム」から、配信を希望するメールマガジンの種類を選択し、Eメールアドレスを入力してください。

登録が完了すると、確認のEメールが届き、以後、メルマガが配信されるようになります。

※QRコードリーダー機能付きの携帯電話やスマートフォンでは、QRコードを読み取り、登録フォームを直接開くこともできます。

※携帯電話やスマートフォンから登録する場合は、あらかじめ配信元のドメイン「town.hakone.kanagawa.jp」を受信可能な状態にしてから登録してください。



### メルマガの種類・概要

- WEB広報はこね 広報「はこね」の概要(月1回) (配信元 企画課☎85-9572)
- 防犯・交通メール 不審者情報および防犯・交通情報(週2回程度) (配信元 総務防災課☎85-9561)
- 防災メール 気象情報および防災行政無線で放送した防災情報(随時) (配信元 総務防災課☎85-9561)
- 資料館やじ・きた通信 体験学習および史跡見学会のお知らせ(年10回程度) (配信元 教育委員会生涯学習課☎85-7601)
- 議会だよりはこね 議会だより「はこね」の概要、議会日程のお知らせなど(随時) (配信元 議会事務局☎85-9570)
- 社会教育センター 講座、教室、催し物、新着図書のお知らせなど(月2回程度) (配信元 社会教育センター☎82-2694)
- さくら館だより 水泳教室、温水プール休館日、各種イベントのお知らせなど(月1回程度) (配信元 さくら館☎85-0800)

## 町ホームページ バナー広告 募集中!!

町ホームページは多くの方に閲覧されていて、広告宣伝効果が高いWEBサイトとなっていますので、ぜひ活用してください。

掲載期間 1か月単位で12か月まで(再掲可) 掲載場所 トップページ下段  
月額掲載料 1回の契約で契約月数ごとに5か月まで/月額1万円、6~11か月/月額9,500円、12か月/月額9,000円  
掲載枠数 10枠(先着順)  
バナー画像の規格 ・縦45ピクセル×横162ピクセル ・データ量 4キロバイト以内  
・データ保存形式 GIF形式(アニメーション可)  
申込方法 広告掲載申請書とバナー画像を提出してください。  
内容を検討し、広告掲載の可否を通知します。  
申込・照会先 企画課☎85-9572 web\_kikakuka@town.hakone.kanagawa.jp

## 「三ツ石海岸ビーチコーミング」 参加者募集!

真鶴エリアを代表するジオサイト「三ツ石海岸」で海岸に流れ着いた漂着物を集めて観察するビーチコーミングを楽しみませんか。  
漂着物の観察後は、オリジナルの標本箱づくりにチャレンジしましょう。  
日時 1月26日(日)10時~12時30分(受付開始9時45分)  
集合 真鶴町立遠藤貝類博物館(ケープ真鶴2階)  
定員 30名  
参加費 大人450円、小学生~高校生350円、幼児200円、3歳未満50円  
申込方法 事前予約制。住所、氏名、年齢、電話番号を明記の上、電話または申し込みフォームから申し込んでください。  
申込・照会先 真鶴町立遠藤貝類博物館 ☎046516812111 (9時30分~16時・木曜休館)  
NPO法人ディスプレイブルー 申し込みフォームURL [http://discoverblue.org/umi-ism/umi\\_ism201812-02.html](http://discoverblue.org/umi-ism/umi_ism201812-02.html)

## 第4回サポーター講座「丹沢 山地の深成岩」参加者募集!

今回は、丹沢山地の深成岩に関する最新の知識を学び、箱根ジオパークのジオサイト矢倉岳の深成岩との違いを考えていく講座です。  
日時 2月4日(火)15時30分~18時  
場所 南足柄市女性センター(南足柄市関本591-1)  
定員 40名(先着順)  
講師 金丸龍男氏(日本大学准教授)  
申込方法 事前予約制。住所、氏名・年齢・電話番号を明記のうえ、電話、メールで申し込んでください。  
箱根が好きで、箱根ジオパークに関心がある方でしたら、どなたでも本講座の受講でサポーター登録ができます。保全活動やイベント等の支援からお気持ちのみでの支援まで。会費もありません。ご登録をお待ちしています。  
照会先 箱根ジオパーク推進協議会事務局(企画課内) ☎8519560  
〒240-0292 神奈川県足柄上郡三浦町 1-1-1 Nakojiro@town.hakone.kanagawa.jp





箱根土曜塾からのお知らせ No.08

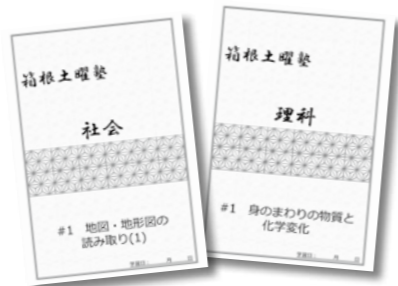
～「箱根土曜塾」の冬期講習について～

箱根土曜塾は、受講生の学力に応じて5つのグループ（5～6名）に分かれ、各グループの講師が、受講生に合わせたプログラムにより、授業を行っています。

箱根土曜塾では、より幅広い受験対策を行うため、昨年度から、冬期講習の間に『理科』『社会』の授業をカリキュラムに取り入れています。

理科①	物理・生物・化学
社会①	地図・地形問題
理科②	地学・物理・生物
社会②	江戸時代以降の歴史
理科③	化学・生物・地学
社会③	大正・昭和の歴史

受験シーズンも本番を迎え、生徒たちも志望校の合格へ向けてより一層やる気に満ちています。写真は12月を迎えた箱根土曜塾の授業風景です。



箱根土曜塾についての詳細は、学校教育課まで！(☎85-7600)

箱根町『園・小・中学校一貫教育(分離型)』

障がい者理解教育編

2020年はいよいよ東京オリンピック・パラリンピック大会が開催される年です。町では、大会に向けての機運を高めるとともに、障がいのある方への理解を深めるために、各小・中学校において、パラリンピックの種目である「車いすバスケットボール」を体験する機会を設け、子ども達に実際に体験してもらいました。

講師を「湘南地区車いすバスケットボール体験講座隊」の方々にお渡し、箱根中学校では7月に、各小学校では10月から11月にかけて実施しましたので、その時の様子を紹介いたします。

初めに、講師の方々から自己紹介があった後、車いす生活を送ることになったいきさつ、車いすバスケットボールのルール、一般用と競技用の車いすの違い、などの話がありました。

その後、講師の方々によるドリブル・パス・シュートのデモンストレーションと、学校の先生方を交えた試合が行われ、子ども達からは大きな歓声が上がっていました。

いよいよ子ども達の体験です。子ども達は順番に車いすに乗り、進み方・曲がり方・シュートのやり方を練習した後、子ども達同士で試合を行いました。各チームには講師の方々も加わり、子ども達全員がボールに触れることができるようにパスを回していただき、シュートが決まる度に子ども達の応援にも熱が入っていききました。

最後に、子ども達から講師の方々への質問の時間が設けられ、車いすバスケットボールを始めたきっかけや、日常生活で大変なことなどのやり取りがありました。何事にもあきらめないことの大切さや、困っている方を見掛けたら手助けすることができる子になってもらいたい、などの講師の方々からの話に子ども達は真剣に耳を傾けている様子が伺えました。

今後も各小・中学校の子ども達が共通の体験をできる機会を設け、一貫教育を推進していきたいと考えています。

車いすバスケットボール体験の様子



車いすバスケットボールを体験する子ども達 (仙石原小学校)



講師の方々の話を聴く子ども達 (湯本小学校)

マイナンバーカード  
専用窓口開設  
(夜間休日)

日時 1月8日(水)・22日(水)  
17時15分～19時15分  
1月18日(土)

場所 役場本庁舎2階 総務防災課町民係

取扱事務  
◎マイナンバーカードの申請・交付(顔写真撮影サービス・郵送交付可能)

◎電子証明書の更新・再発行  
◎マイキーID設定支援  
※詳細は問い合わせください。  
※マイナンバーカード事務以外の取り扱いはありません。  
照会先 総務防災課(町民係) ☎8517160

観光産業融資利子補給

町内で観光事業を営む中小企業者が、金融機関から借り入れた事業のための設備資金の利子額の一部を補助します。  
受給要件  
・観光産業関連業種  
・町内で2年以上継続して事

業を営む中小企業者  
・町税などの滞納がないこと  
・個人の場合は暴力団員でないこと

・法人の場合は暴力団でなく、かつ、代表者または役員が暴力団員でないこと

対象資金

横浜銀行、スルガ銀行、さがみ信用金庫またはかながわ西湘農業協同組合から融資を受けた事業性設備資金(1千万円以上で、返済期間が10年以上に限る)

補助内容

・年間利子額の1%(上限5万円)

・補助期間3年間

受付期間 1月31日(金)まで  
※平成31年1月～令和元年12月中に支払った利子について申請を受け付けます。

照会先

・町内金融機関  
・観光課 ☎8517410

退職金共済制度  
加入奨励補助金  
申請受付中

退職金共済制度に加入している事業所に対し、令和元年

(1月～12月)分の掛け金の補助を行っています。

対象共済制度

・中小企業退職金共済制度  
・小田原箱根商工会議所特定退職金共済制度  
・箱根温泉観光産業従業員退職金共済制度

補助要件

・町内で1年以上継続して事業を営むものであること  
・町税などの滞納がないこと  
・個人の場合は暴力団員でないこと

・法人の場合は暴力団でなく、かつ、代表者または役員が暴力団員でないこと

補助額(1か月あたり/一人)

※今年度から補助額を増額することにしました。

・掛金2千円未満の場合 150円  
・掛金2千円以上の場合 300円

申請方法

観光課または出張所にある申請用紙に記入、押印し、1月17日(金)までに提出してください。

申請・照会先

観光課 ☎8517410

国民年金保険料は口座振替がお得です

国民年金保険料の納付には、口座振替がご利用になれます。口座振替には、当月分保険料を当月末に振替納付することにより、月々50円割引される「早割制度」や、現金納付よりも割引額が多い「6か月前納」、「1年前納」、「2年前納」もあり、大変お得です。

◆申込期限

・月々支払う場合はいつでも申込できます。申し込んでもから2～3か月後から開始となります。

・まとめて前払い(前納)の場合、1年前納と2年前納は2月末日まで、6か月前納(4月～9月分)は2月末日まで、(10月～3月分)は8月末日まで。

口座振替をご希望の方は、納付書または年金手帳、通帳、金融機関届出印を持参のうえ、ご希望の金融機関または年金事務所へお申し出ください。

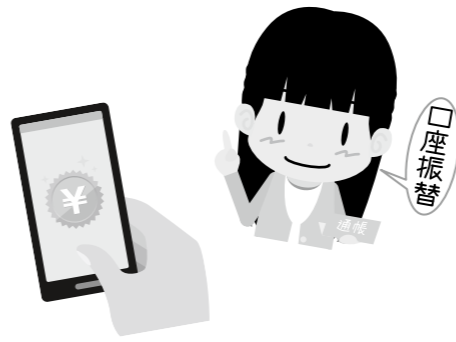
また、Pay-easy(ペイジー)なら、自宅や外出先から、夜間や休日でも納付ができます。

き、便利です。

納付書の左側に記載されている「収納機関番号」、「納付番号」、「確認番号」をPay-easy(ペイジー)対応のATM、インターネットバンキングまたはモバイルバンキングの画面に入力するだけで納付できます。

ただし、コンビニエンスストア内に設置されている複数の銀行に対応しているATMでは利用できませんのでご注意ください。

照会先 小田原年金事務所 ☎046512211391





## 東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会に向けた取組みについて (第3回)

昨年11月10日に川崎市富士見相撲場にて行われた令和元年度神奈川県高等学校相撲新人大会において、旭丘高等学校1年生の野地峻良さん(箱根中学校出身)が個人戦の無差別級で準優勝の成績を収めました。この結果、3月21日(出・22日)に高知県立春野総合運動公園相撲場にて開催される全国高等学校相撲新人選手権大会の出場が決定しました。

本大会には昨年度、お兄さんの野地峻良さんも出場しており、兄弟で続けての全国大会出場となりました。箱根出身選手の健闘を応援してください。



東京2020大会に向けた取組みについて、事前キャンプ、ホストタウンの登録状況などをこれまでで紹介しましたが、今回は、3か国の中から、「ブータン王国」の紹介をします。

○国の概要 南アジアに位置し、北部は標高約7,500mに達するほど険しいヒマラヤの山国です。人口は約80万人、面積は九州とほぼ同じです。今もなお手つかずの大自然が残されていて、貴重な動植物が生息しています。密教の流れを汲んだ仏教の「最後の砦」と言われており、仏教が人々の生活に深く根付いている仏教王国です。国の発展の指標にGDP(国内総生産)ではなく、GNH(国民総幸福量)が使われており、国民一人ひとりの幸福量を上げることが、国の発展につながると考えられています。

○伝統料理 米を主食としており、エマダツイという唐辛子が入ったチーズ料理が代表的な料理です。

○国民に愛されているスポーツ 国技であるダツェ(弓)が子どもから大人まで楽しめます。

○出場実績 1984年ロサンゼルス大会以降の夏季大会に毎回出場し、国技であるアーチェリーを中心に21名を派遣しています。メダルの獲得者はありません。

○出場予定競技種目 アーチェリー・ライフル射撃・陸上競技・水泳・柔道・ボクシング・テコンドー  
来年7月頃に予定する選手との交流を楽しみにしてください。



照会先 企画課 ☎8519560

## 大会の結果

昨年11月10日に川崎市富士見相撲場にて行われた令和元年度神奈川県高等学校相撲新人大会において、旭丘高等学校1年生の野地峻良さん(箱根中学校出身)が個人戦の無差別級で準優勝の成績を収めました。この結果、3月21日(出・22日)に高知県立春野総合運動公園相撲場にて開催される全国高等学校相撲新人選手権大会の出場が決定しました。



本大会には昨年度、お兄さんの野地峻良さんも出場しており、兄弟で続けての全国大会出場となりました。箱根出身選手の健闘を応援してください。

## 「家庭教育をきこえる」

地域でととええる・地域へつなぐ

箱根教育の「体育」では、体力向上の推進を大切にしていきます。そこで仙石原小学校においては、長縄大会や「芦ノ湖チャレンジ」というマラソンを実施するなどして、子どもたちが自主的に体力作りを取り組める機会を設定しています。

体力作りに関しては、地域の教育力にも期待するところもあります。本校では運動会のソーラン節の指導を毎年地域の方にお願いしています。こうした地域の人材を活用した取組が増えていくと、子どもたちがもっと意欲的に運動に取り組めると思います。今年度の学校保健委員会では、外部講師を招いて体力向上のための遊びや運動を紹介していただきましたが、今後地域と連携して子どもたちの意欲関心を高める工夫が何か一つでもできればよいと思っています。



これからも家庭・地域への情報発信をこまめにしながら、連携して子どもの体力作りに取り組んでいきたいと思えます。

照会先  
仙石原小学校  
☎8418049  
教育委員会生涯学習課  
☎8517601

台風19号の被災に対して寄付等をいただきました

○寄付金等  
10,105,227円  
(令和元年12月9日現在)  
この他、応援の品(救護物資ではない)を多くの方からいただいています。

○ふるさと納税(お礼の品なし) いただいた寄付金  
13,285,929円  
(668件)  
(令和元年12月13日現在)  
復旧のため、ありがたく活用させていただきます。

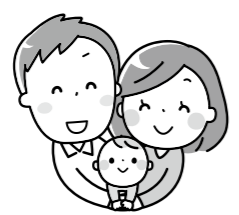
## 善意の寄付

○公益財団法人 東京応化科学技術振興財団  
理事長 藤嶋 昭 様  
児童・生徒図書143冊

〈箱根町社会福祉協議会〉  
○匿名 1件 1,000円  
〈箱根町資源保全基金(トラスト)〉  
○仙石原地域自治会連合会(第45回仙石原地区対抗ゴルフ大会) 23,827円  
○キャタピラー ジャパン株式会社 35万6,831円

## 赤ちゃん誕生 (誕生証書11月発行分)

11月は、2人の赤ちゃんに誕生証書を発行しました。お子さまの健やかな成長をお祈りします。



## おくやみ (11/19~12/18受付分)

内田 政子さん	11/28	84歳	箱根
勝俣 秀男さん	11/28	90歳	小涌谷
勝俣 操さん	11/28	77歳	二ノ平
勝俣 真一さん	11/30	48歳	仙石原
田口 君男さん	12/8	84歳	湯本

## Quiz クイズ

正解者の中から抽選で3人の方に図書カードをプレゼントします。  
【問題】成人を迎えられた皆さんの新しい門出をお祝いする成人式。今年の成人式のキャッチフレーズは「○○○」です。この○○○に入るひらがな4文字を教えてください。

応募方法 はがきに答え、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、応募してください。  
※町内在住の方のみ、1人1通応募できます。(町ホームページからも可)  
応募期限 1月10日(金) 当日消印・着信有効  
応募先 〒250-0398 箱根町企画課

12月号の解答 「怒鳴らない」  
当選者 秋山 尚二さん(小涌谷)  
瀧口 幸好さん(仙石原)  
高橋 幸代さん(宮城野)  
★当選おめでとうございます。

## 社会教育センター図書室から

《新年におすすめの絵本》

今月は次の本を紹介します。

「十二支のしりとりにえほん」 高島純(作) 教育画劇  
十二支の動物たちが、しりとりで次々に登場します。「ねずみ」→みつばち→ちょこれと…。次の「うし」や「とら」に続くまでの間に、どんな言葉が出てくるのでしょうか? ページをめくるとが楽しみな言葉遊び絵本です。同シリーズの『はやくちことばえほん』や『ことわざえほん』もぜひ読んでみてください。

「いろいろ1ねん」 レオ・レオーニ(著) 好学社  
1年の始まる日、1月1日に生まれたウィリーとウィニーはふたごのねずみです。雪の中を歩いていると、木から声が聞こえてきました。季節を追うごとに、ねずみと木が友情を深めていく様子が温かく描かれています。すてきな1年になりますように!

照会先 社会教育センター ☎82-2694

## 移動図書館きつつき号巡回予定表

コース	場所	日時
1コース	箱根幼稚園	9:20~9:40
	畑宿寄木会館	10:00~10:15
	湯本茶屋(静観荘駐車場)	10:30~10:45
2コース	山崎集会所	11:00~11:15
	箱根の森小学校	13:00~13:30
	大平台姫之湯	13:50~14:05
	宮ノ下駐車場	14:20~14:35
3コース	強羅向山公園駐車場	14:45~15:00
	宮城野保育園	15:10~15:40
	役場本庁駐車場	12:35~12:50
4コース	湯本小学校	14:50~15:05
	湯本幼児学園	13:00~13:30
	町社会福祉協議会	13:50~14:20
5コース	さくら館	14:25~14:40
	宮城野公民館	10:45~11:00
	箱根中学校	11:10~11:25
	元箱根集会所	13:05~13:20
6コース	箱根集会所	13:45~14:00
	仙石原小学校	14:10~14:25
	アレンジメントケア箱根仙石原	1/10(金) 12:30~12:50
7コース	仙石原幼児学園	1/24(金) 13:00~13:30
	仙石原文化センター	1/10(金)・24(金) 13:40~13:55
		14:10~14:40
		14:55~15:10

※巡回予定は変更になる場合があります。





# 催し

## 歩く会 初歩きと新年会コース [8 km]

**日時** 1月10日(金)9時20分  
(中止の場合は15日(水))

**集合場所** 仙石原湿生花園  
**コース** 温湯～耕牧舎後～湖尻～花月園  
※帰路 会員バス配車

**会費** 500円(保険料他)  
※初参加の方は別に500円が必要です。

**照会先** 箱根町歩く会会長 村上東司  
☎85-6788

※当日開催の有無は☎85-6788で確認してください。音声メッセージが流れます。電話がかけられる時間は、前日の17時から当日の9時までです。

## 出張体操教室

**日時・場所**  
1月22日(水)  
・10時～11時30分 社会教育センター軽スポーツ室

・14時～15時30分 郷土資料館学習室  
1月28日(火)

・10時～11時30分 さくら館機能訓練室  
・14時～15時30分 仙石原文化センター和室

**対象** 16歳以上  
**内容** 軽運動とストレッチとを合わせた体に優しい体操です  
**持ち物** 運動のできる服装、タオル、水筒、会場が社会教育センター・さくら館の場合は室内運動靴、郷土資料館の場合は屋外運動靴

**参加方法** 参加費は無料です。会場にて、講師に直接声をおかけください。

**照会先** 教育委員会生涯学習課生涯学習体育係 ☎85-7601

## 普通救命講習

**日時**  
①普通救命講習Ⅰ  
1月20日(月)9時～12時  
②普通救命講習Ⅱ

### 【お詫びと訂正】

広報はこね12月号6ページ「第7回交通安全ポスターコンクールを開催しました」の記事の本文中のお名前、学年に誤りがありましたので、お詫びして訂正させていただきます。大変申し訳ありませんでした。

1月25日(土)9時～13時

**内容** 自動体外式除細動器(AED)を用いた心肺蘇生法および止血法など(②は実技と筆記の効果測定を含む)

**場所** 消防本部体育訓練室

**対象** 町内在住(中学生以上)・在勤の方

**定員** 各20人(申込順)

**その他** 修了者には修了証を発行します。※他にもさまざまな応急手当普及講習の方法がありますので、問い合わせてください。

**申込・照会先** 消防署警備課(救急係)  
☎82-4511

# 案内

## 心配ごと相談

**日時・場所**  
・1月21日(火) 温泉出張所  
・1月29日(水) 役場分庁舎  
・2月4日(火) 箱根出張所

いずれも13時30分～15時30分

**内容** 生活、人権に関する相談、国や県への要望など

**相談員** 民生委員・児童委員、人権擁護委員、学校教育指導員、総務省行政相談委員

※希望する方は事前に連絡してください。

**照会先** 福祉課☎85-7790

## 子どもほっと相談

**日時・場所**  
・1月21日(火) 温泉出張所  
・1月29日(水) 役場分庁舎

いずれも12時～15時

**内容** 教育に関する相談

**相談員** 教育相談センタースタッフ

※希望する方はなるべく事前に連絡してください。

**照会先** 教育相談センター☎85-7776

## 身体障がい者の補装具相談会

**日時** 1月20日(月)13時～15時  
(受け付けは14時まで)

正しくは、  
**小田原警察署長賞**  
仙石原小学校6年  
根本 陵汰



**箱根町交通安全都市推進協議会長賞**  
仙石原小学校5年  
高橋 青杜



**場所** 小田原市保健センター  
(小田原市酒匂2-32-16)

**内容** 肢体不自由障がい者の補装具交付、修理相談

※希望する方は1月17日(金)までに連絡してください。

**照会先** 福祉課☎85-7790

## 福祉相談会

**日時・場所**  
・1月9日(水) 役場分庁舎4階第7会議室  
・1月23日(水) さくら館相談室  
(当日の電話相談は☎85-0800まで)

いずれも10時～12時

**対象** 身体・知的・精神障がい者および家族

**内容** 社会福祉士など専門家による面接相談、電話相談

**照会先** 福祉課☎85-7790

## 高次脳機能障害専門相談

**日時** 2月7日(金)14時～15時30分

**場所** おだわら障がい者総合相談支援センタークローバー(小田原市久野115-2 おだわら総合医療福祉会館1階)

**対象** 高次脳機能障がいの方および家族、支援者

**照会先** おだわら障がい者総合相談支援センタークローバー☎0465-35-5258

## 小田原保健福祉事務所 各種相談日

○エイズ相談・検査 1月15日(水)9時～11時

○骨髄ドナー登録 2月4日(火)11時受付

○精神保健福祉相談 1月21日(火)・23日(水) いずれも13時30分～16時30分

○療育歯科相談 1月16日(水)9時～15時30分

※予約制です。相談を希望する方は、前日までに連絡してください。

**照会先** 小田原保健福祉事務所☎0465-32-8000(内線3236:療育歯科相談、内線3245:その他の相談と検査)

## すくすくキッズコーナー

**照会先** 子育て支援課☎85-9595

### ◆4か月児健康診査/10か月児健康診査

**日時** 1月17日(金)12時30分～13時受け付け

**対象** 4か月児:令和元年9月生まれ乳児  
10か月児:平成31年2月生まれ乳児

**持ち物** 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ(10か月児のみ)

### ◆1歳6か月児健康診査/3歳6か月児健康診査

**日時** 1月17日(金)13時～13時20分受け付け

**対象** 1歳6か月児:平成30年7月生まれ幼児  
3歳6か月児:平成28年7月生まれ幼児

**持ち物** 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ

### ◆2歳・2歳6か月・3歳児歯科健康診査

**日時** 1月10日(金)13時～13時30分受け付け

**対象** 平成28年12月、平成29年6月・12月生まれ幼児

**持ち物** 母子健康手帳、歯ブラシ、歯科保健カード

### ◆育児教室(たんぼぼの会)

**日時** 1月21日(火)9時45分～11時45分

**対象** 7か月～3歳の乳幼児とその保護者

※1週間前までに電話で申し込んでください。

### ◆離乳食教室(さくらんぼ教室)

**日時** 2月13日(水)13時30分～15時

**対象** 3か月～18か月頃の乳幼児と保護者

※1週間前までに電話で申し込んでください。

○場所はいつでもさくら館です。

## やまなみ荘コーナー

**照会先** 福祉課☎85-7790

### ●趣味の教室

**書道** 1月10日(金)・17日(金)10時～12時

**絵手紙** 1月16日(水)・30日(水)10時～12時

**対象** 各教室とも町内在住の60歳以上の方

※開催日が変更になる場合があります。

### ●健康相談

**日時** 1月10日(金)13時30分～14時受け付け

**内容** 健康管理、生活習慣病予防、食事指導、血圧測定など

**対象** 町内在住の60歳以上の方

## 休日急患(医科)

当番医は変更になる場合がありますので、必ず消防署(☎82-4511)に確認してください。

**診療時間** 9時30分～17時

当番日	当番医	所在	電話番号
1/2	元箱根木村医院	元箱根	85-1117
3			
5	仙石原永井医院	仙石原	84-8295
12	箱根リハビリテーション病院	仙石原	84-9111
19	元箱根木村医院	元箱根	85-1117
26	尾泉内科医院	宮城野	82-2423

※受診の際にはお薬手帳を持参してください。  
※1/1(水)と13月(月)は小田原市休日夜間急患診療所(小田原市酒匂2-32-16/☎0465-47-0823)を利用してください。診療時間は8:30～11:30、13:00～15:30、18:00～22:00です。

旬を知っておいしくたべよう  
栄養満点 減塩レシピ!

## ブロッコリーのソテー

ブロッコリーは、10月～2月頃に多く出回り、花蕾と茎を食用としています。栄養は、ミネラルやビタミン類が豊富です。

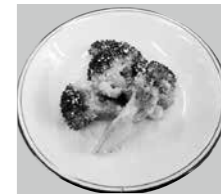
### 【選び方のポイント】

全体に緑色が濃く、蕾が密集し、中央部が盛り上がり、硬く引き締まっているもの。また、茎の切り口が水みずしく、空洞がないものを選びましょう。

**照会先** さくら館☎85-0800

### ●材料(4人分)

ブロッコリー 1株(300g)  
オリーブ油 小さじ4  
にんにく(スライス) 1/2かけ  
粉チーズ 小さじ4  
★食塩 小さじ1/3  
★こしょう 少々



1人分の栄養価  
エネルギー:74kcal  
蛋白質:4.2g  
脂質:5.0g  
食塩相当量:0.7g

### ●作り方

- ① ブロッコリーはよく洗い小房に切り分け、さらに半分にする。
- ② フライパンにオリーブ油とにんにくを入れて弱火にかけ、香りが立ってきたらブロッコリーを並べて塩とこしょうを振りかけて蓋をして5分程、蒸し焼きにする。
- ③ ブロッコリーを裏返して、小さじ2杯程の水(分量外)を振りかけて蓋をして5分程、蒸し焼きにする。
- ④ 皿に盛りつけて、粉チーズをかける。

### レシピポイント

茹でずに焼いたことで、栄養価も高く香ばしさが加わります。

🗑️🍴🍴🍴🍴 毎月19日は「食育の日」🍴🐟🍴🍴

1月6日月納期限	
☆後期高齢者医療保険料	(第6期)
1月31日金納期限	
◎町県民税	(第4期)
☆国民健康保険料	(第8期)
☆介護保険料	(第8期)
☆後期高齢者医療保険料	(第7期)
上記については、夜間・休日も、納付書裏面記載のコンビニエンスストアで納付ができますが、納期限が過ぎている納付書で納める方は、至急役場本庁会計課・出張所または金融機関で納付してください。	
<b>照会先</b>	☆保険健康課 ☎85-9564 ◎税務課(収納係) ☎85-9573

税金・保険料の納期

夜間診療ができる病院などについては、消防署(☎82-4511)に問い合わせてください。

電気自動車は軽自動車税が減免されます。詳細は税務課へ。(☎85-17750)



# ふれあいひろば

●町ホームページ内「写真ニュース」でも地域的话题を配信中!

## 箱根の歴史や今を知り、伝えていく

●12/3 (湯本)



箱根町女性会連絡協議会による暮らしの家庭講座が開催されました。女性会の皆さんは今回の講座で町の歴史を知りそれを伝えていくこと、また町の今を知りそれを女性としての視点でとらえて伝えていくことを目的に、町の郷土資料館、そして議会の傍聴に訪れました。

郷土資料館学習室で講義を熱心に聞く女性会の皆さんを撮影しました。

## サンタパーティー

●12/13 (湯本幼児学園)



湯本幼児学園に一足早いクリスマス。サンタパーティーが開催されました。年長クラスである「かがやき組」の園児たちは、演目での長いセリフも、すらすらと出てきます。園児たちの成長は本当に早いですね。とても立派なお兄さんお姉さんになってきたように思いました。

☆1〜4歳児が対象です。お子さんが一人で写っている写真を企画課に郵送またはEメールで提出してください。(メッセージ30字まで)と保護者氏名、子の名前・続柄、住所、電話番号を明記。任意の用紙可)



ね。我が家の元気の悠馬君。お姉ちゃんと、二人仲良く育ててね。

田中 悠馬くん (1歳4か月)  
篤史さん、知枝さんの長男(湯本)

わが家のアイドル

## 交通安全総ぐるみ大会開催

●12/7 (仙石原文化センター)



交通安全の推進と交通事故防止を目的に町民や町、警察など各種団体総ぐるみで活動を推進していく交通安全総ぐるみ大会が開催されました。箱根町単独では初めての開催です。

講話では小田原警察署交通次長さんが交通事故で家族を亡くしてしまったときの話をしてくださいました。つらく悲しい話に胸が痛み、交通事故は絶対に起こさないという思いを強く抱きました。会場にはミニバイクの試乗や制服の試着のコーナーなども設けられていました。

## 山登りの健闘を称える寄木のトロフィー

●12/18 (箱根町役場)



箱根の正月を彩る箱根駅伝。その往路優勝校に贈るための奇木トロフィーが完成し、作成された金指勝悦さんから町へ納品されました。今作は「平成から令和へ」をテーマに作成されたとのこと。箱根駅伝も今年で96回目。時代を超えて親しまれてきました。令和になって最初の箱根駅伝はどのような結果になるのでしょうか。とても楽しみです。(P3にトロフィー写真)

### 町の人口と世帯

-12月1日現在-

- 人口 11,122人  
男 5,315 女 5,807
- 世帯 6,180

環境先進観光地  
一箱根



みなんでシェアして、低炭素社会へ。  
コンセントを  
こまめに抜いて待機電力をカット!